

## نبض الفعل في القصيدة الشابية

### (دراسة في النقد السيميوفيزيولوجي)

الأستاذ: محمد الأمين شيخخة  
أستاذ مساعد بالمركز الجامعي الوادي

#### تقديم:

كثيراً ما تراود الباحث الأدبي أسئلة فلسفية كثيرة، تحاول الكشف عن الجوانب الخفية في الخطاب الأدبي ويدو أن هذه الجوانب لا تتراءى جلياً للقارئ الشغوف بمواضع الجمال الشكلي، والمعنوي أو للقارئ الاعتيادي (النمطي) الذي تعودت حواسه على تلقي كل واقعة جمالية متوقرة أو غير متوقرة، ومن المؤكد أن الباحث الضليع بالمناهج الحديثة الحافلة بالتجريد، والتعقيد والتغريب قد يغفل بذلك وعي نceği عن هذه الجوانب المذكورة السالفة، وهنا نجد أنفسنا أمام إشكالية الصراع بين القوالب الشكلية، والمعنوية التي تعرف عليها القارئ والناقد معاً، وبين المتحولات الموضوعية التي تخضع إلى قوى إدراكية ومعارف منهجية قد تتبادر تباين تبادل المكان والزمان.

إن هذه الجدلية قد تضمننا أمام سؤال جوهري، والإجابة عنه قد تتيح لنا المجال لتحديد الآلية، أو المنهج الكفيل بدراسة نص شعري ما يحمل هذه الجوانب، والأسرار التي ستكتشف شيئاً فشيئاً أمام القارئ، أو الباحث فتحدث فيه تلك المتعة النقدية المنشودة. وفي هذا الحراك الجدللي، والحدر الشديد من كل آلية يمكن أن تفرض نفسها فرضاً مسبقاً على ذهن الباحث تقع بين أيدينا أبيات شعرية، من ديوان الشاعر التونسي أبي القاسم الشابي (1909-1934) فتلوح في الأفق وبدون إنذار مسبق ملامح هذا الشاعر ((الذي هبط لا يملك غير حسه ونفسه وغير قلبه و شعوره أما عقله فما زال يحلم في مهد الحياة

فكان له من مشاهد الكون و مظاهر الطبيعة ألغازًا غامضة و معانٍ مستترة)) (1) يصارع ظروفه الحياتية والصحية والسياسية والاجتماعية وحتى النفسية فما كان الشاعر بمحامد النفس والحس حتى يفضي على ما حوله زاهداً فيه بالجهل الآخرين و الصمت الكئيب (2) بالإضافة إلى الخصائص الفنية التي عرفت بها قصائده الشعرية، والتي لا تُقمنا بقدر ما يشغلتنا ويراح ضميرنا سؤال جوهرى فلسفى مفاده كالتالى: هل يمكن أن تكون القصيدة الشالية حاكمة لأنفاس الشاعر في حركتها المادية والمعنوية؟ أو بالأحرى ما مدى تطابق نبض الشاعر الحيوى بنبض القصيدة من خلال لفظ الحركة أو الحدث فيها؟ وهنا سنجد أنفسنا أمام نص شكلي مشحن بمواطن الجمال الشكلي، والمعنوي المعروفين لدى المبدع، والمتلقي بل أمام قصيدة حية تحيا بحياة الشاعر وتسكن بسكنه وقد ثُمُوت بموته وبذلك تحول وظيفة القراءة النقدية إلى عملية رصد، أو حس طي -إن صح القول- لصورتين قابعتين أمام المعالج، وهما صورة الشاعر الجسدية النفسية وصورة القصيدة المادية جنباً إلى جنب في مكان وزمان موحدين.

ومن خلال ذلك كله تتضح معالم المنهج التشرسيجي أو السبيل الذي يمكننا من الوصول إلى الهدف، ومن ثم الإجابة عن السؤال السابق ولا نخزم مسبقاً أننا قد نخوض في علم الدلالة أو السيميائيات بالاعتماد على قوانينها الثابتة، والتي يمكن مراجعتها ضمن كتبها الخاصة، كما لا نخزم أننا سنخوض في النحو والتركيب الصرفية التي قد تبعدنا عن الخط الذي نريد سلوكه.

بل سنحاول جاهدين الاستفادة من المعطيات الأساسية للدلالة، أو السيميماء فيما يختص بالإيحاءات التي ترد علينا عند الرصد الشكلي الذي سيركز، ويعتمد لفظ **(ال فعل Verbe)** كمنطلق وقاعدة أساسية يعبر عن نبضة حية لها إيحاءات قد تتجاوز حدود البيت ومن ثم تصل إلى جسم القصيدة، وقد تعكس العنوان أحياناً، (( فمدلول الفعل أشد تشبعاً من معنى الاسم فإذا كان مرجع هذا محدداً بذاته و في ذاته فإن مرجع الفعل يتضاد على تحديده صفتة، و ما يتعلق به من أسماء، و حروف فينتج عن ذلك فروع معنوية)) (3)

ونكون بذلك قد وجدنا مجالاً فسيحاً للتصرف في رصد، وجس مواطن النبض الفعلى تصرفنا مادياً موضوعياً يقف عند كل فعل لتسجيل درجة النبضة وطبيعتها، ووظيفتها من خلال تأثيرها على حياة القصيدة، والعلاقات التي تبرز من خلال توارد هذه النبضات على سطح البيت أو القصيدة، وبذلك تكون هذه الدراسة بحثاً هو أشبه بالسمائية التي يراه بعضهم خليطاً من اللسانيات والنحويات ورعاً البلاغة (٤) وأقرب إلى استحضار الشيء بعيد أو الغائب أو المتعذر أو الخارجي رؤية وذوقاً وشماً وسمعاً ولمساً، ويمكن أن نذهب بعيداً مع الدكتور عبد الملك مرتاض). إذ اعتبر إن لقطرة الدم العالقة بالأرض مماثلاً لجرح في جسداً أو رعاف، أو غير ذلك مما يمكن أن يسبب نزف الدم (٥) مع أنت لا تحرّم السبق في الخوض في مجال نceği جديد يمكن أن نطلق عليه (النقد الفيزيولوجي)، إلا أنها تؤمن إيماناً ثابتاً مع العالم هيبو ليتاتين (ten) أن هناك عوامل تؤثر في الأدب ومنها الجنس أو العرق أو النوع، إذ أن الأدب مختلف باختلاف الدوافع الغريزية والعناصر الوراثية وحتى الملامح الجسدية إلى جانب البيئة، وحوادث الزمن وهو في ذلك متاثر بالمدرسة الطبيعية على لسان رائدها أميل زولا 1840-1902م، الذي يصف الإنسان، أو الكائن البشري بالحيوان الذي خلقته الوراثة، والبيئة يتلقى منها أفعالاً وردوداً ويصدر هو بسببيها ردوداً وأفعالاً أخرى (٦).

#### موضوع الدراسة ومعطياتها :

قبل الخوض في مجال الدراسة، وتحديد معطياتها الأساسيةتناولنا أبيات شعرية عن غير قصد حصرناها في عشر أبيات من قصيدة (إرادة الحياة)، وستتعامل معها معاملة العضو المتكامل الذي تسري فيه وفي أجزاءه الحياة بفعل ألفاظ الحركة ليقف هذا العضو بمثابة المثال الموضعي للشاعر في حضوره المادي فيقول (٧)

1. إذا الشعب يوماً أراد الحياة \* فلا بد أن يستجيب القدر
2. ولا بد للليل أن ينجلي \*\* ولا بد للقيد أن ينكسر
3. ومن لم يعانقه شوق الحياة \*\* تبخر في جوها وأندثر

4. كذلك قالت لي الكائنات \*\* وحدثني روحها المستتر
5. ودمدمت الريح بين الفحاج \*\* و فوق الجبال وتحت الشجر
6. (إذا ما طمحت) إلى غاية \*\* لبست المني وخلعت الخذر
7. ولم أخنوف وعور الشعاب \*\* ولا كبة اللهب المستعر
8. ومن لا يحب صعود الجبال \*\* يعش أبد الدهر بين الحفري)
9. فعجت بقلبي دماء الشباب \*\* وضجت بصدري رياح آخر
10. وأطرقت أصعي لعزف الرياح \*\* وقفت الرعود ووقع المطر

يؤدي الشاعر في هذا المقطع ((فكرة عامة كخلاصة لتجاربه، و تأملاته في الشعوب و في الحرية و الكرامة الإنسانية، و هو يعارض بين إرادة الحياة و إرادة القدر رادا ردا شعريا نفسيا على الذين يعتقدون بأن الإنسان مسير بقدره لا حرية له)) (8) بينما هموم الشاعر لم تكن أبدا مادية ((بقدر ما هي روحية، و انه رثا الحياة ونعى عليها انعدام العدالة في أقدارها، و شكى النفس و الحواس و الداء و الهرم و الموت)) (9).

أما أهم المعطيات والمنظفات المرجعية في هذه الدراسة فتدور كلها في فلك الفعل وإيحاءات الحركة أو الحدث فيه مع عدم إغفال دور الزمن في تحديد درجة هذا النبض ومنها :

- إن الفعل أهم عناصر الجملة فهو الذي يسيطر على بنائها و يتحكم في تنسيق أطرافها (10) فالفعل النحووي رغم بساطته، وبروزه في التراكيب النحووية إلا أنه قد يكشف عن خلافات معنوية جوهرية، فهناك أفعال مدركة ماديّا (ينكسر، تبخّر، ليست...) وهناك أفعال مدركة معنويّا مثل (أراد، طمحت، لا يحب...)، كما أنه يحتل مكان الصدارة في أي بلاغ كتابي، أو شفاهي وإدراك كيفيات توظيف هذا الفعل بدقة يساعد على فهم المقصود والمسموع(11).

- للفعل دور كبير في ترجمة الحركة أو الحدث (النبض)، وتتفاوت قوة هذه الحركة بتفاوت صيغ الفعل وبه يتحدد الإطار الزمني، والمكان وتدخل الحركة في جدلية نشطة بفضل الصيغة التي يحملها(12).

- يرى سيبويه في (الكتاب) أن زمن الفعل في العربية ثلاثة أقسام إذ هو يبني لما مضى (الماضي) بما يشمله (الأمر) ولما يكون ولم يقع (المستقبل)، وما هو كائن لم يتقطع (الحال) وهي الأزمنة المطلقة في العربية التي تحمل أحدها(13)، ومنه فاختلاف الأفعال في الأزمنة مرتبط باختلاف قوة النبض في القصيدة وفق ما يلي :

الفعل الماضي ----> نبض خافت

الفعل المضارع ----> نبض نشيط (+)

الفعل المضارع المنفي ----> نبض نشيط سلبي (-)

حالات اللافعل في الشطر أو البيت ---> نبض ساكن يمتد به المعنى (مادة النبض السائلة)

- الفعل الماضي (**passé simple**) يفيد سرد مضى الحدث فقط ويدل على أن العمل قد تحقق في الماضي وأستمر تحقيقه إلى لحظة الكلام، فهو بذلك نبض خافت الدرجة (14).

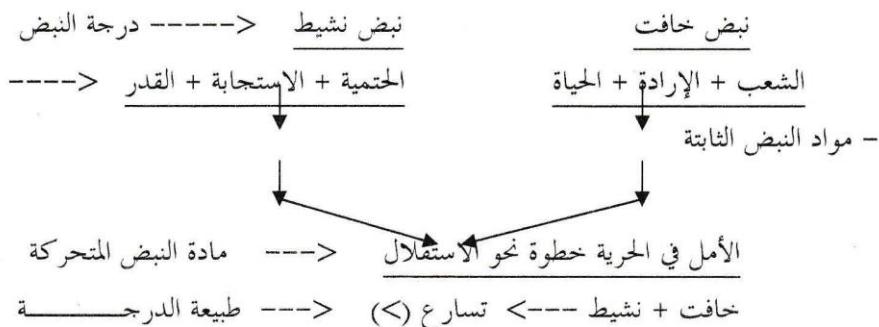
- الفعل المضارع: يوحى بالتجدد والتكرار والاستمرار، وهو فعل مفتوح على الأزمنة بمختلف ألوانها ويتمتع بطاقة زمانية كبيرة، فهو بذلك حدث، أو نبض يجري وقوعه عند الكلام، واستمر واقعا في الحدوث فبنبه نشيط(15).

- الفعل المضارع المنفي: أن ردود الفعل المضارع المنفي بـ (لا) أو (لم) ينقص خاصيته الأساسية وهي فاعليته وتأثيره الواقعي في الحاضر وقوعاً يفيد معنى الاستمرار (16) وتفترق (لم) و (لا) عند النهاية (لم) التي تدخل على الفعل المضارع تحمل الاتصال بالحاضر أو الانقطاع، أما (لام) فمستمر نفيها إلى الحال فتفيد المضي(17).

- وقد فرق بعض النقاد المحدثين بين النفي بـ (لا) و(لن) مع الفعل المضارع، فبـ (لا) يدل على المستقبل في الغالب مع (يُفعل)، وفي القليل على الحاضر، وتدل على الماضي مع ( فعل)، أما (لن) تدل على المستقبل أبداً، دون أن تكون أبلغ في دلالة المستقبل من (لا)(18). وسنرمز لهذا النفي بـ (لا) أو (لن)، أو (لم) بـ (نشط).
- إن تجاور الأفعال في حدود البيت باعتباره (حيز أدبي) يمثل عصب العضو (القصيدة) واحتلافها في النشاط والخفوت، يمكننا من رصد تسارع أو تباطؤ أو ثبات النبض داخل هذا الحيز.
  - إن الأفعال أو النبضات داخل جسم القصيدة تتفاوت في المكانة، والوظيفة فهناك أفعال رئيسة تتفرع منها أفعال أو نبضات فرعية هي في الحقيقة ردود أفعال، كما أن هناك أفعال لا ردود لها فيتجه النبض إلى السكون حاملاً معه مادة المعنى دون الحاجة إلى أفعال مساعدة.
  - توصف المعاني بأنها مواد النبض الثابتة (المعاني المعجمية) والمتحركة وهي المعانى التي تبرز في سياق الجمل.
  - قد توصف بعض القصائد بالقصائد النشطة لاحتوائها على كم هائل من النبض النشطة والرئيسة كما قد توصف بالقصائد الخافتة لاحتوائها على كم هائل من نبض الخفوت، وقد تضطرب باضطراب توزيع هذه النبض داخل القصيدة فهي بذلك قصائد (قلقة).
- وبالعودة إلى متن المقطوعة الشعرية وتطبيق المقولات سالفة الذكر نجد مثلاً في البيت الأول:

(إذا الشعب يوماً أراد الحياة

>--- عصب القصيدة



ومن خلال رصد وتناول هذه الخصائص في بقية الأبيات التالية نتوصل إلى بناء الجدول التالي :

العصب	عناصر النبض	الشطر الأول	الشطر الثاني
حيز النبض	فعل النبض	أراد	أن يستجيب
درجة النبض	درجة النبض	خافت	نشيط
مواد النبض الثابتة	مواد النبض الثابتة	الشعب + الإرادة + الحياة	الختمية + الاستجابة + القدر
مادة النبض	مادة النبض		
المتحركة			الأمل في الحرية خطوة نحو الاستقلال
طبيعة النبض			متسرعة (خافت + نشط) (<)
حيز النبض	فعل النبض	أن ينجل	إن ينكسر
درجة النبض	درجة النبض	نشط	نشيط (2)
مواد النبض الثابتة	مواد النبض الثابتة	الخطمية + الظالم + الزوال	الختمية + الظلم + الفناء
مادة النبض	مادة النبض		خطمية الحرية

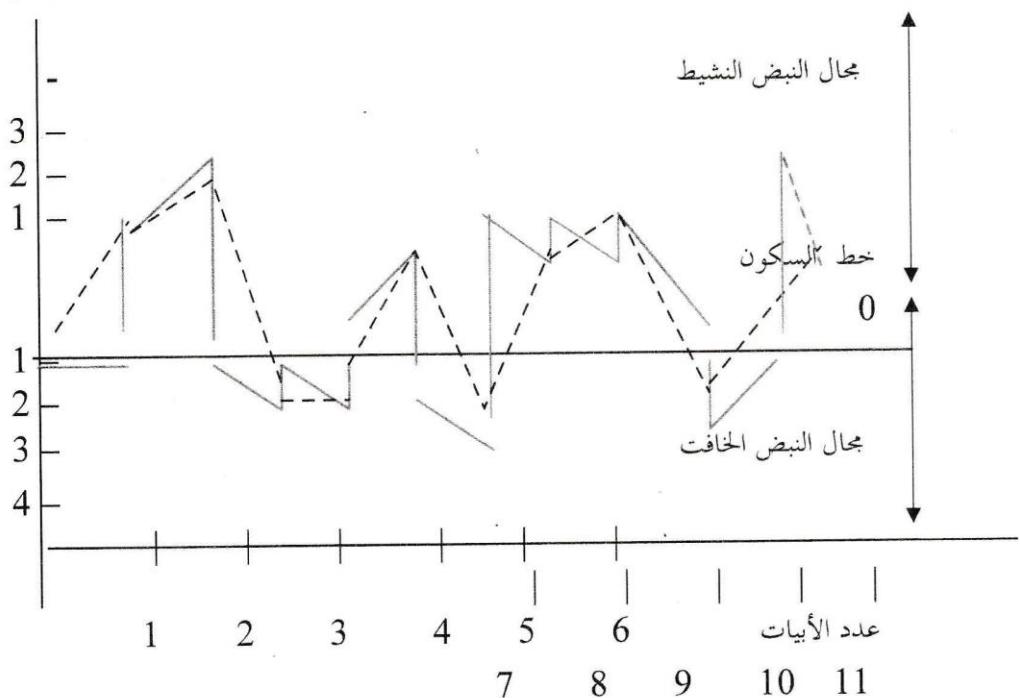
متضارعة (نشيط + نشيط 2) (<)		المتحركة طبيعة النبض	
تبخر + إندر	لم يعانيه	فعل النبض	حيز
خافت + خافت	نشيط (-)	درجة النبض	النبض
التلاشي + الفنان	الاستسلام + الحرية	مواد النبض الثابتة	03
الاستسلام للظروف يؤدي إلى الفنان		مادة النبض	
متباطة (نشيط (-) + خافت 2) (>)		المتحركة طبيعة النبض	
حدثني خافت (2)	قالت	فعل النبض	حيز
إيحاء + روح الطبيعة	خافت	درجة النبض	النبض
تأييد الكائنات لمبدأ الحرية		مواد النبض الثابتة	04
متباطة (خافت + خافت) (>)		مادة النبض	
المتحركة طبيعة النبض			
/ سكون أماكن المحبوب	دمدمة خافت هبوب + الرياح	فعل النبض درجة النبض مواد النبض الثابتة	حيز النبض 05
استعراض مادي للرياح أمام الشاعر		مادة النبض	
تسارع إلى (السكون) (< =)		المتحركة طبيعة النبض	
ليست + خلعت خافت + خافت الأمل + الحيطة	طمحت خافت الرجاء + الغاية	فعل النبض درجة النبض مواد النبض الثابتة	حيز النبض 06

استعراض معنوي للريح أمام الشاعر		مسادة النبض	
متباطة (>)		المتحركة	
(/)	لم أخوف	طبيعة النبض	
سكون	نشيط (-)	فعل النبض	حيز
نيران الصعب		درجة النبض	النبض
الشجاعة + الصعب		مواد النبض الثابتة	07
عودة إلى الاستعراض المادي للريح		مسادة النبض	
تباطيء إلى السكون (<=)		المتحركة	
طبيعة النبض		طبيعة النبض	
يعش	لا يحب	فعل النبض	حيز
نشيط (+)	نشيط (-)	درجة النبض	النبض
الحياة + الدوام + الذل	الكره + الصعب	مواد النبض الثابتة	08
تحذير الريح وتشجيعها		مسادة النبض	
متسارعة (<)		المتحركة	
طبيعة النبض		طبيعة النبض	
وضحت	فوجئت	فعل النبض	حيز
حافت 2	خافت	درجة النبض	النبض
الضحيح + نشاط	الضحيح + نشاط مادي	مواد النبض الثابتة	09
نفسى	جسمى	مسادة النبض	
عودة إلى الذات لاستئصالها		المتحركة	
متباطة (>)		طبيعة النبض	

(/)	أطريقت أصفعي	فعل النبض	حيز
سكون	خافت نشيط	درجة النبض	النبض
السماع + العواطف	السماع + الرياح	مواد النبض الثابتة	10
	محاكاة الطبيعة وتقليلها	مادة النبض	
	تسارع إلى السكون (<=)	المترددة	
		طبيعة النبض	

رسم بياني يمثل نبض الفعل في الأبيات وحركته:

عدد النبوض



ن: نبض ب: البيت —: مسار النبض الفعلي : مسار النبض المتوسط

وعند تحليل نتائج هذا الرسم معتمدين على مسار النبض المتوسط في الرسم البياني نجد :

1. قمة النبوض النشطة في البيت الثاني (حتمية الحرية) ، أما قاعدة النبوض الخافتة في البيت السادس (استعراض معنوي للرياح) لاحتوائه على ثلاث نبوض خافتة وتتضاعف قمة النشاط في الأفعال (ينجلي، وينكسر، يستحب أصغي، يعش) فهي أفعال ذات نبوض قوية بمعنى قوية أيضاً، كما تتصاعد بساطة وضعف الأفعال في البيت السادس (...طمحت ...) التي تتجسد في أفعال فرعية (...ليس وخلعت).

2. مرحلة الثبات النبضي بين البيت الثالث والرابع في مسار النبض المتوسط تفسر كما يلي :

لم يعانقه + تبخر + أندثر ----> كذلك ----> قالت + حدثني  
مقول قول -----> يساوي -----> لفظ القول

3. في مجال النبض الخافت نبوض كثيرة وأكثر من مجال النبوض النشطة أي 12 نبوض خافتة مقابل 8 نبوض نشطة، ثم العودة إلى مجال النبض النشيط، وقد فسر بعض النقاد هذه الظاهرة إلى أن الشاعر ينطلق من الماضي (نبض خافت) ليصل إلى الحاضر (نشيط) لعوامل نفسية وواقعية وربما جسدية يجعله يميل إلى حاضره (القائم) المجهول فلا يزعم أنه سيحييا هذا المستقبل<sup>(19)</sup>.

4. بدأ نبض الفعل في القصيدة بنبض الكائنات من بداية البيت الأول إلى البيت الرابع من الخفوت إلى النشاط ثم العودة إلى الخفوت بعد تقديم التصحيح وتأييد مبدأ الحرية ثم تنطلق الرياح بنبوض من البيت الخامس إلى الثامن بنفس عدد الأبيات من الخفوت إلى السكون، ثم قمة النشاط في نهاية البيت الثامن ومنه يعود الشاعر إلى ذاته في مرحلة الخفوت ليحاكي هذه الرياح في نشاطها وذلك في البيت التاسع والعشر.

5. بداية النبض كانت من نبض الفعل (أراد) الخافت وتوالت النبوض للوصول في النهاية على نبض الفعل (أصغي) النشيط، ويبدو أن (أراد) الخافت هو للضمير الجماعي في الشعب أما (أصغي) فهو الضمير الفردي للشاعر، وكل منهما في مجال مختلف عن الآخر بين خط السكون.

6. مسار النبض المتوسط للبيت  $(3+2+1)$  يطابق مسار النبض المتوسط للبيت  $(9+8+7)$  بالشكل التالي:

- المسار بين البيت 1، 2 يطابق تمام المسار بين 7، 8
- المسار بين البيت 6، 7 يوافق مسار البيت 1
- المسار بين البيت 3، 2 يوافق المسار بين البيت 9، 8

ومنه فلمسار بين 1، 2، 3 تكشف فيه الكائنات عن حديثها للشاعر ودعوته للحرية وهذا لا يتحقق إلا بسلوك الشعر مسلك الرياح في استعراضها وتحذيرها وتشجيعها (مسار البيت 9، 8، 7)

7. أما قمي المسار المتوسط في البيت 10، 5 فآل كلها إلى السكون وهو مسارات متباينات والفرق بينهما أن الأول أشد تسارع من الثاني ويفسر ذلك في استعراض الرياح المادي بين البيت الرابع والخامس أمام الشاعر ثم عودت الشاعر إلى ذاته ومحاكاته لهذا الاستعراض بين البيت 9، 10 وهو سلوك أقل شدة في التسارع.  
ويكتمنا بعد ذلك بيان العلاقة بين النبض الكائنات، ونبض الرياح وبنوبش الشاعر للوصول إلى نتيجة وفق ما يلي :

نبض الكائنات (قالت + حدثني) ----> أراد + تستجيب (حافت + نشط)

ينحلي + ينكسر (2 نشيطة)

لم يعانيه + تبخر + أندثر (نشيط (-) + 2 حافت)

أما نبض الرياح (دمدمت) ----> طمحت + لبست + خلعت (3 حافت)

لم أخروف (نشيط (-))

لا يحب، يعش (نشيط(-) + نشيط)

أما نبض الشاعر (فعحت + ضجت) ----> ليس لهما ردود (0)

(أطرق) ----> أصغرى (نشيط)

بجمع المعادلة الأولى (الكائنات) نحصل على :

2 خافت ----> (3 خافت + 3 نشيط + نفخ (-))

2 خافت ----> 3 : 2 نشيط

وبجمع المعادلة الثانية(الرياح) نحصل على :

خافت ----> 3 خافت + 2 نشيط (-) +

أما إذا جمعنا المعادلين في الطرف الأول واحتصرنا بـ الثاني نجد:

نبض الرياح والكائنات: 3 خافت ----> 0 خافت 1 نشيط

: 3 خافت ----> 1 نشيط

ولدينا مسبقاً نبض الشاعر:

3 خافت (فعحت + ضجت + أطربت) ----> (نشيط)

: 3 خافت ----> 1 نشيط

والنتيجة المحصلة هي تطابق نبض الشاعر مع نبض الرياح والكائنات معاً وهي نتيجة تبين ارتباط هذه الأبيات بعلاقة مع صاحبها تتجاوز التعبير عن غبات المكتوبة والعلل النفسية

إلى التعبير عن الخيوط والعلاقات التي تربط الإنسان ماضيه، حاضره، ومستقبله (20).

و هذا ما وجدته بعض الدراسات في شعره أو في مراساته . في يومياته ذلك الصدى (بل أصداء مرضه فهو يحدثنا عن مرضه، وعن حقيقة هذا المرض، وعن أزمة الرجل

(المريض)) (21) فنحن كثيراً ((ما نجد كلمة (القلب) أو (يا قلي) ففي عناوين قصائده نجد (إلى قلبي الثاني)، و (قال قلبي ليلاه) و (قلب الشاعر) و مست كلمة القلب رمزاً

جيلاً فقط و رمزاً إبداعياً فحسب، بل هي أيضاً تعبير نفساني نظنه لاشعورياً – غالباً –

عن مرض الشاعر)) (22) ففي المقطع المخلل، أو المشرح سالفاً نرى ((أن الشاعر قد صور مطامحه، و اندفاعاته كمريض... فهو في دعوة (إرادة الحياة) يتحسّن في شعب بأسره، و

يرى ذاته المريضة تطابق ذات الشعب المريض، و لكن كلاماً مندفع نحو الحياة نحو كسر

القيود نحو الوجود الأحصب)) (23).

المواهـش

- 1 — أبو القاسم الشابي:الخيال الشعري عند العرب، الدار التونسية للنشر، ط 2 تونس، 1983 ص 22
- 2 — المرجع نفسه: ص 22
- 3 — أحمد عبد الوهاب بكير: معجم أمهات الأفعال ج 1 دار الغرب الإسلامي ط 1، 10 ص 1997
- 4 — عبد الملك مرتاض : التحليل السيميائي للخطاب الشعري، دار الكتاب العربي، 11 ص 2001
- 5 — المرجع نفسه: ص 32
- 6 — شكري عزيز الماضي: محاضرات في نظرية الأدب، ط 1 دار البعث، 63 ص 1984
- 7 — أبو القاسم الشابي: ديوان (أغاني الحياة) ، الدار التونسية للنشر ص 167 — 170
- 8 — إيليا الحاوي : أبو القاسم الشابي (شاعر الحياة و الموت) دار الكتاب اللبناني، بيروت 1981 ص 90
- 9 — المرجع نفسه : ص 42
- 10 — أحمد عبد الوهاب. بكير : معجم أمهات الأفعال ص 5
- 11 — بدر الدين بن تريدي : الفعل زمنه و إعرابه و تصريفه، المؤسسة الوطنية للكتاب، 05 ص 1992
- 12 — سيمى العيد: الدلالة الاجتماعية لحركة الأدب الرومنطيقى في لبنان، دار الفارابي، 131 ص 1979
- 13 — عبد الجبار توما : زمن الفعل في اللغة العربية، ديوان المطبوعات الجامعية، 12 ص 03 نقلًا عن سيبويه (الكتاب) ج ص 1994

- 14 — المرجع نفسه : ص 82
- 15 — بكري عبد الكريم : زمن الفعل في القصة العربية (مقال) تحلبات الحداثة ع 1 جامعة وهران سنة 1992 ص 109
- 16 — يمني العميد : الدلالة الاجتماعية لحركة الأدب الرومنطيقي في لبنان ص 132
- 17 — عبد الجبار توامة : زمن الفعل في اللغة العربية ص 20
- 18 — المرجع نفسه : ص 19
- 19 — عبد الملك مرتضى : بنية الخطاب الشعري، ديوان المطبوعات الجامعية 1991 الجزائر ص 27
- 20 — أحمد حيدوش : الاتجاه النفسي في النقد العربي الحديث، ديوان المطبوعات الجامعية 1990 ص 157
- 21 — محمد فريد غازي : الشاعي من خلال يومياته، الدار التونسية للنشر ط 2، 1983 ص 35
- 22 — المرجع نفسه : ص 38
- 23 — المرجع نفسه : "ص 45"